

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ

της 15ης Ιουλίου 1996

η οποία υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 1.3 της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με το διορισμό ειδικού απεσταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πόλη του Μοσάτ

(96/442/ΚΕΠΠΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 1.3 και 1.11,

τις γενικές κατευθυντήριες γραμμές που εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο το οποίο έλαβε χώρα στην Κέρκυρα στις 24 και 25 Ιουνίου 1994,

Εκτιμώντας:

ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, το οποίο έλαβε χώρα στη Φλωρεντία στις 21 και 22 Ιουνίου 1996, υπογράμμισε τη σημασία της εκλογικής διαδικασίας στο Μοσάτ και την ανάγκη να επιδειχθεί γνήσια βούληση από τη νεοεκλεγμένη ηγεσία όσον αφορά τη επανένωση της πόλης αυτής·

ότι, μετά την ικανοποιητική διεξαγωγή των τοπικών εκλογών του Μοσάτ στις 30 Ιουνίου 1996, υπάρχει πλέον η απαιτούμενη βάση για τη δημιουργία μιας ενιαίας, πολυεθνικής και σταθερής διοίκησης, όπως αναφέρεται στην απόφαση 94/790/ΚΕΠΠΑ⁽¹⁾: ότι η διοίκηση της πόλης του Μοσάτ από την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΔΜΕΕ) λήγει στις 22 Ιουλίου 1996, όπως προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του μνημονίου συμφωνίας (ΜΣ) το οποίο υπεγράφη στη Γενεύη στις 5 Ιουλίου 1994·

ότι, για να εδραιωθούν τα επιτεύγματα της ΔΜΕΕ και να προετοιμασθεί η σταδιακή περάτωση των δραστηριοτήτων της, προκειμένου δε να εξασφαλισθεί η ταχεία επανένταξη του Μοσάτ στις γενικές δομές της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη, απαιτείται να συνεχισθεί η παρουσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πόλη υπό άλλη μορφή· ότι, στις 18 Φεβρουαρίου 1996, οι τοπικές ομάδες διατύπωσαν σχετικό αίτημα· ότι η παρουσία αυτή θα μπορούσε να υλοποιηθεί μέσω του διορισμού ενός ειδικού απεσταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

ότι, κατά τη μεταβίβαση αρμοδιοτήτων από το διοικητή της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις τοπικές αρχές του Μοσάτ, ενδέχεται να χρειασθούν μεταβατικά μέτρα ώστε να διευκολυνθεί η πλήρης εγκατάσταση της νεοεκλεγμένης ενιαίας τοπικής διοίκησης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΑΚΟΛΟΥΘΗ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

*Άρθρο 1***Πεδίο εφαρμογής**

1. Η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του μνημονίου συμφωνίας, η ΔΜΕΕ λήγει στις 22 Ιουλίου 1996.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 326 της 17. 12. 1994, σ. 2. Απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 95/552/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ αριθ. L 313 της 27. 12. 1995, σ. 1).

2. Προκειμένου να εξασφαλισθεί η βαθμιαία μεταβίβαση αρμοδιοτήτων από τους αντιπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη νεοεκλεγμένη ενιαία τοπική διοίκηση και, συνεπώς, να περατωθεί σταδιακά η ΔΜΕΕ το συντομότερο δυνατό μετά τις 23 Ιουλίου 1996 και, εν πάση περιπτώσει, έως τις 31 Δεκεμβρίου 1996, η Ευρωπαϊκή Ένωση διορίζει τον Sir Martin Garrud ως ειδικό απεσταλμένο της στο Μοσάτ. Επιπλέον, η δράση του Ειδικού Απεσταλμένου θα αποβλέπει στην ταχεία ένταξη του Μοσάτ στις γενικές δομές της ειρηνευτικής διαδικασίας στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη.

3. Η Ευρωπαϊκή Ένωση σημειώνει ότι οι διατάξεις του μνημονίου συμφωνίας εξακολουθούν να ισχύουν και εφαρμόζονται *mutatis mutandis* στη νέα μορφή της παρουσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην πόλη, με εξαίρεση τις διατάξεις που συνδέονται άμεσα με το έργο της ΔΜΕΕ.

*Άρθρο 2***Εντολή του ειδικού απεσταλμένου**

Ο ειδικός απεσταλμένος, ενεργώντας υπό την επίβλεψη της προεδρίας και σε συνεργασία με την Επιτροπή, με στόχο την εδραίωση των αποτελεσμάτων που έχουν επιτευχθεί έως τώρα στα πλαίσια της εφαρμογής του μνημονίου συμφωνίας, και σύμφωνα με τη συμφωνία της Ρώμης της 18ης Φεβρουαρίου 1996, αναλαμβάνει να προωθήσει:

- τη σταθεροποίηση και ενίσχυση της νεοεκλεγμένης ενιαίας διοίκησης της πόλης του Μοσάτ,
- την ελευθερία μετακίνησης,
- την επιστροφή των προσφύγων και των εκτοπισμένων προσώπων στις κατοικίες τους στο Μοσάτ,
- την ολοκλήρωση των σχεδίων ανοικοδόμησης που εκτελούνται ακόμη,
- την προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- την εδραίωση ενός ενιαίου και αποτελεσματικού συστήματος επιβολής του νόμου,
- την εφαρμογή των διευθετήσεων που προβλέπονται στο άρθρο 5.

Άρθρο 3**Διάρκεια της εντολής και υποχρέωση υποβολής εκθέσεων**

Ο ειδικός απεσταλμένος:

- διορίζεται για περίοδο που θα λήξει το συντομότερο δυνατό μετά τις 23 Ιουλίου 1996 και, εν πάση περιπτώσει, έως τις 31 Δεκεμβρίου 1996.
- καταρτίζει, από κοινού με τις νεοκληγμένες ενιαίες τοπικές αρχές, χρονοδιάγραμμα για την υλοποίηση των στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2,
- υποβάλλει εκθέσεις, τακτικά ή όταν παρίσταται ανάγκη, στο Συμβούλιο ή τα όργανα που έχει ορίσει το Συμβούλιο,
- ενδέχεται να κληθεί να εκθέσει προφορικά τις εξελίξεις, εφόσον παρίσταται ανάγκη και
- μπορεί να προβεί σε συστάσεις προς το Συμβούλιο σχετικά με τη λήψη μέτρων από την Ευρωπαϊκή Ένωση για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 και στο άρθρο 2.

Άρθρο 4**Γραφεία του ειδικού απεσταλμένου και του διαμεσολαβητή**

1. Ο ειδικός απεσταλμένος επικουρείται από ολιγάριθμο προσωπικό ανάλογο με τις αρμοδιότητες και τους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 και στο άρθρο 2, αντιστοίχως. Οι υπηρεσίες του εν λόγω προσωπικού παρέχονται επί της ίδιας βάσεως όπως κατά την περίοδο της ΔΜΕΕ.
2. Λόγω της μεταβληθείσας φύσης της παρουσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μοσάτ, ο διαμεσολαβητής θα συνεχίσει τις ενέργειές του όσον αφορά περιπτώσεις που θα παραμένουν εκκρεμείς στις 22 Ιουλίου 1996, υπό την επιφύλαξη των διατάξεων του άρθρου 9.

Άρθρο 5**Χρηματοδοτικές διατάξεις**

1. Όλα τα στοιχεία του ενεργητικού και του παθητικού της ΔΜΕΕ μεταβιβάζονται στο γραφείο του ειδικού απεσταλμένου μόλις περατωθεί η ΔΜΕΕ και προορίζονται για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 και στο άρθρο 2. Αφού εξασφαλισθεί η μη διακοπή της χρηματοδότησης των επιχειρήσεων της ΔΜΕΕ που πρόκειται να συνεχισθούν από το γραφείο του ειδικού απεσταλμένου, ο ειδικός απεσταλμένος αποφασίζει σαφώς σχετικά με τη διάθεση των απολειπομένων στοιχείων του ενεργητικού έως την ημερομηνία που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, βάσει διαφανών διαδικασιών.
2. Προκειμένου να καλυφθούν οι πρόσθετες δαπάνες που συνδέονται με την εντολή του ειδικού απεσταλμένου, ο

γενικός προϋπολογισμός των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων για το 1996 επιβαρύνεται με ποσό τριών εκατομμυρίων Ecu.

3. Οι χρηματοδοτικές διευθετήσεις που προβλέπονται σύμφωνα με την απόφαση 94/790/ΚΕΠΠΑ εφαρμόζονται, *mutatis mutandis*, στις επιχειρήσεις που εκτελούνται από το γραφείο του ειδικού απεσταλμένου.

Άρθρο 6**Χρηματοδότηση σώματος της Δυτικοευρωπαϊκής Ένωσης**

Δεδομένου ότι το έργο της αστυνομικής μονάδας της ΔΕΕ που προβλεπόταν στο άρθρο 13 του μνημονίου συμφωνίας ολοκληρώθηκε, η Ευρωπαϊκή Ένωση, βάσει των όρων που συμφωνήθηκαν για την περίοδο της ΔΜΕΕ και με την επιφύλαξη πρακτικών διευθετήσεων με τις τοπικές ομάδες, είναι πρόθυμη, εάν παραστεί ανάγκη, να χρηματοδοτήσει τη συνέχιση της παρουσίας ενός μικρού σώματος της ΔΕΕ στο Μοσάτ, με καθήκοντα τα οποία τείνουν να γίνουν συμβουλευτικά και εκπαιδευτικά. Η χρηματοδότηση αυτή χορηγείται από τον προϋπολογισμό του ειδικού απεσταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και περιορίζεται στην περίοδο που αναφέρει το άρθρο 1 παράγραφος 2.

Άρθρο 7**Περάτωση της εντολής**

Ο ειδικός απεσταλμένος επισημαίνει στις τοπικές ομάδες ότι το Συμβούλιο διατηρεί το δικαίωμα να περατώσει ανά πάσα στιγμή την εντολή του καθώς και την παρουσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Μοσάτ, εάν κρίνει ότι οι εν λόγω ομάδες δεν εκπληρούν τις υποχρεώσεις που προκύπτουν από το μνημόνιο συμφωνίας ή δεν επιδεικνύουν γνήσια βούληση όσον αφορά την επανένωση της πόλης καθώς και για συνεργασία με τον ειδικό απεσταλμένο.

Άρθρο 8**Αρχεία**

Μετά την ολοκλήρωση ή την περάτωση της εντολής του ειδικού απεσταλμένου τα αρχεία της ΔΜΕΕ και του ειδικού απεσταλμένου κατατίθενται στη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Άρθρο 9**Μεταβατικές διατάξεις**

1. Ο ειδικός απεσταλμένος δικαιούνται να ασκεί, ως μέτρο διευκόλυνσης, τις αρμοδιότητες που διέθετε προηγουμένως ο διοικητής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθόσον διάστημα καλείται να το πράξει από τις τοπικές ομάδες.
2. Οι αποφάσεις που λαμβάνει ο ειδικός απεσταλμένος κατά την περίοδο που αναφέρεται στην παράγραφο 1 υπόκεινται στον έλεγχο του διαμεσολαβητή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 7α του ΜΣ για τις αποφάσεις του διοικητή της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

*Άρθρο 10***Τελικές διατάξεις**

1. Η παρούσα κοινή δράση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.
2. Λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1996, εκτός εάν το Συμβούλιο αποφασίσει άλλως σύμφωνα με την παράγραφο 4.
3. Επιφέρει αποτέλεσμα από τις 23 Ιουλίου 1996, εφόσον η προεδρία και ο ειδικός απεσταλμένος έχουν ειδοποιήσει προηγουμένως το Συμβούλιο ότι οι τοπικές ομάδες επιδιώκουν πράγματι τους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 και στο άρθρο 2 και δεν έχουν αντίρρηση για την τοποθέτηση του ειδικού απεσταλμένου ούτε για τη συνέχιση της εφαρμογής, *mutatis mutandis*, ορισμένων διατάξεων του μνημονίου συμφωνίας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3.
4. Βάσει εκθέσεως του ειδικού απεσταλμένου, το Συμβούλιο επανεξετάζει την εκτέλεση της παρούσας κοινής

δράσης έως τις 30 Σεπτεμβρίου 1996, προκειμένου να αποφασίσει μήπως, λόγω της προόδου της διαδικασίας σταδιακής περάτωσης των δραστηριοτήτων της ΔΜΕΕ, θα πρέπει η κοινή δράση να περατωθεί πριν από την ημερομηνία που προβλέπεται στην παράγραφο 2.

*Άρθρο 11***Δημοσίευση**

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα.

Βρυξέλλες, 15 Ιουλίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

D. SPRING